



**MODELO DE TAREA DE MEDIACIÓN
ESCRITA INTERLINGÜÍSTICA CON
INPUT ESCRITO
(NIVEL C2)**

CONTEXTUALIZACIÓN. Un amigo tuyo extranjero, estudiante de español, está elaborando un trabajo para clase sobre el humor español. Acaba de encontrar un artículo sobre el popular humorista Chiquito de la Calzada, pero hay un fragmento que le cuesta mucho entender. Este es el fragmento:



“(...) Se trata de un hombre de mediana edad, gaditano probablemente, que «acciona» los chistes más que contarlos. Y es de tal calibre su visión cómica, y el magnetismo que ejerce sobre la risa del prójimo, que todo el mundo, al escucharlo, se levanta de sus asientos y empieza a partirse de risa, tanto el presentador, como los técnicos del estudio, el público, los telespectadores, y sus propios compañeros cuentachistes.

Y lo curioso es que el humor de Chiquito de la Calzada no es escatológico, ni genital, ni de ancianas que se resbalan sobre pieles de plátano. No es un humor «español» al uso, sino que nace de las travesuras de la inteligencia y de los guiños surrealistas de la razón.

Chiquito de la Calzada ha sido el personaje del verano en televisión, y aunque a partir de ahora invadirá el medio una turba de sujetos grotescos y risibles (los contertulios, las estrellas, los políticos del Régimen), espero que consolide su cetro en el otoño. Los chistes que cuenta son malísimos, pero nadie sería capaz de contarlos tan bien como él.”

Adaptado de:
Rafael Torres, Diario El Mundo, 02/09/1994. *Chiquito de la Calzada*

180 palabras

Escribe un email a tu amigo, en su idioma materno, resumiéndole el artículo, de modo que pueda entenderlo correctamente, para que pueda usar esa información en su trabajo para clase. Escribe unas 100-125 palabras.

Tiempo total: 20 minutos